



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Amendment NO.
N° DE LA MODIFICATION
2**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**

At – à : 14 :00 EST

On - le : 8 May 2019

Title/Titre Clothing Supply and Management Services	Solicitation No – N° de l'invitation W8486-195262/B
Date of Amendment- Date de modification April 24 2019	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Julianne Eng julianne.eng@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-9078	FAX No – N° de fax 819-994-7659
Destination See Herein Ci-Joint	

Instructions: Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

AMENDMENT 002

The purpose of this amendment is to extend the solicitation closing date and make the following changes:

1. **Extend the solicitation closing date of the Request for Proposal.**
From: 24 April 2019 at 14:00 EST.
To: 8 May 2019 at 14:00 EST.

2. A point of clarification, Offerors must submit clothing samples with the bid submission at the time of bid closing, for consideration in the scoring of Rated Criteria R10-R17.

IN ANNEX B MANDATORY TECHNICAL CRITERIA

DELETE

	Rated Technical Criteria	Supporting Evidence Required	Scoring Guidelines
R1	<p>Testimonials</p> <p>The Offeror should provide testimonial letters or emails from the customers cited in response to Mandatory Criterion M2 and/or M3 attesting to their positive satisfaction with the quality of goods and services delivered to them by the Offeror. Testimonials from other customers will also be considered if the project meets the M2 or M3 requirements.</p>	<p>Testimonials should be provided with the proposal. Testimonials must be for projects that meet M2 or M3 and must include:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Point of contact information; b) An indication of positive satisfaction with the goods delivered; and c) An indication of positive satisfaction with the services delivered. 	<p>Three (3) positive testimonials provided: 7 points</p> <p>Two (2) positive testimonials provided: 5 points</p> <p>One (1) positive testimonial provided: 3 points</p> <p>No positive testimonials provided: 0 points</p>

REPLACE

	Rated Technical Criteria	Supporting Evidence Required	Scoring Guideline
R1	<p>Testimonials</p> <p>The Offeror should provide testimonial letters or emails from the customers cited in response to Mandatory Criterion M1 attesting to their positive satisfaction with the quality of goods and services delivered to them by the Offeror. Testimonials from other customers will also be considered if the project meets the M1 requirements.</p>	<p>Testimonials should be provided with the proposal. Testimonials must be for projects that meet M1 and must include:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Point of contact information; b) An indication of positive satisfaction with the goods delivered; and c) An indication of positive satisfaction with the services delivered. 	<p>Three (3) positive testimonials provided: 7 points</p> <p>Two (2) positive testimonials provided: 5 points</p> <p>One (1) positive testimonial provided: 3 points</p> <p>No positive testimonials provided: 0 points</p>

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE REQUEST FOR PROPOSAL (RFP) REMAIN UNCHANGED.

MODIFICATION 002

La présente modification vise à reporter la date de clôture et apportez les modifications suivantes:

- 1. Reporter la date de clôture de la demande de proposition**
Du : 24 avril 2019 à 14 h HNE.
Au : 8 mai 2019 à 14 h HNE.
- 2.** Un point à clarifier, les offrants doivent soumettre des échantillons de vêtements avec la soumission à la date de clôture de la soumission, en considération dans la notation des critères cotés C10-C17.

À ANNEXE "B" CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES

EFFACER

N°	Critères techniques cotés	Pièces justificatives requises	Barème de notation
C1	Témoignages L'offrant doit fournir des lettres ou des courriels de témoignage provenant des clients indiqués en réponse aux critères obligatoires O2 et/ou O3 attestant leur satisfaction à l'égard de la qualité des produits et des services fournis par l'offrant. Les témoignages d'autres clients seront également pris en compte si les projets visés satisfont aux exigences O2 ou O3.	Les témoignages devraient être fournis avec la proposition. Ils doivent viser des projets qui satisfont aux exigences O2 ou O3 et doivent comprendre : d) les coordonnées de la personne-ressource; e) une indication de satisfaction à l'égard des produits livrés; f) une indication de satisfaction à l'égard des services fournis.	Trois (3) témoignages positifs fournis : 7 points. Deux (2) témoignages positifs fournis : 5 points. Un (1) témoignage positif fourni : 3 points. Aucun témoignage positif fourni : 0 point.

REEMPLACER PAR

N°	Critères techniques cotés	Pièces justificatives requises	Barème de notation
C1	Témoignages L'offrant doit fournir des lettres ou des courriels de témoignage provenant des clients indiqués en réponse au critère obligatoire O1 attestant leur satisfaction à l'égard de la qualité des produits et des services fournis par l'offrant. Les témoignages d'autres clients seront également pris en compte si les projets visés satisfont à l'exigence O1.	Les témoignages devraient être fournis avec la proposition. Ils doivent viser des projets qui satisfont à l'exigence O1 et doivent comprendre : a) les coordonnées de la personne-ressource; b) une indication de satisfaction à l'égard des produits livrés; c) une indication de satisfaction à l'égard des services fournis.	Trois (3) témoignages positifs fournis : 7 points. Deux (2) témoignages positifs fournis : 5 points. Un (1) témoignage positif fourni : 3 points. Aucun témoignage positif fourni : 0 point.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION (DDP) DEMEURENT INCHANGÉS.